王永慶：兩岸經貿 政策擋不住

談戒急用忍 他說「三萬多家台商忍不下去了」是否再赴海滄投資「沒有一定要去，也沒一定不去」

【記者周德惠、陸倩瑤／台北報導】台塑集團董事長王永慶昨晚即打破沈默也打破禁忌，公開暢談他對兩岸經貿的看法。王永慶強調，政府對兩岸經貿「戒急用忍」的作法，是一「策略」、「措施」，但兩岸經貿往來不是策略可以擋得住，也沒有辦法中斷。他坦言：「已有三萬多家台商忍不下去了。」

對於台塑在大陸的海滄案是否會起死回生，王永慶的說辭保持相當彈性，他說，「台塑沒有一定要去海滄，也沒有一定不去海滄」，一切要視「大環境」條件而定；他也直接點明，台塑在大陸的另一漳州電廠案「應該」要去投資。

王永慶昨天上午獲李登輝總統頒贈二等景星勳章，晚間接受一家有線電視專訪時，坦誠並說對於兩岸經貿的看法。對於戒急用忍政策究竟要「忍」到何時，他簡單、有力地回答，「已有三萬多家台商忍不下去」；至於台塑能忍多久，王永慶想了想說：「政府政策不改變前，我不會赴大陸投資。」言語中流露出台灣企業家對身處兩岸微妙情勢的無奈。

王永慶指出，政府現行的兩岸經貿作法，是一「策略」、「措施」，但是在兩岸都要申請加入世界貿易組織、台灣要發展成為亞太營運中心，而大陸各項建設都迅速發展等大環境下，「沒有政策擋得住兩岸經貿往來」，「兩岸是沒有辦法斷的」，而「經貿往來自然可以拉近兩岸的距離」。

對於政府現行禁止工商業界赴大陸投資基礎建設，王永慶針對不同項目提出不同的看法。他清楚指出，要在台灣發展不下去或是台灣市場飽和等前提下，才去大陸投資，例如鋼鐵、機械業正在轉型期，台灣以後還要致力發展，怎麼會去大陸投資？

不過，當被問及漳州電廠案時，王永慶脫口而出，「漳州電廠案應該要做的」，現階段是為配合政府政策而停下來，但是，如果停到一個程度後，還是不行，那就很難了。王永慶並澄清說，並不是因在台灣電力發展不足，他才要去漳州投資，而是「因為台塑有餘力，才要到漳州去」。

王永慶強調，台灣工商業界應該赴大陸發展，但現在就是卡在政府的政策問題上。

對於曾投注心力規畫的海滄藍圖，王永慶的評價是，「海滄要是能成功的話，對台灣有利」。

那究竟未來台塑是否可能再赴海滄投資，王永慶有所保留地說，他沒有一定要去，也沒有一定不去。這項說法，被另一位企業界人士解讀為「企業版」的「戒急用忍」，也就是「以時間換取空間。」

相關新聞見三版

連戰抵巴京北 里公50克雅克雷都首距 宴設館別日夏在森迪奧

議抗重嚴提已京北 里公50克雅克雷都首距 宴設館別日夏在森迪奧

將與總理餐敘

【特派員陳玉慧／冰島首府雷克雅未克六日電】副總統連戰六日下午三時（台北時間昨晚十一時）抵達冰島首都雷克雅未克機場，展開他的「破冰」之旅，連戰預定停留五天，十日離開冰島。

中冰友好協會主席夫婦、台北駐丹麥代表陳毓駒等人兼程趕赴機場迎接。連戰一行人在當地國「有禮遇通關」、「無官員迎接」的情況下，進入貴賓室；稍事休息後，即搭巴士前往市區的旅館。

連戰在阿姆斯特丹轉機接受媒體訪問時曾指出，這次的「破冰之旅」屬非正式考察性質，主要是希望有機會瞭解這些國家的經貿發展，同時兼有友誼性質。連戰在冰島五天訪問行程中，重頭戲將是當地時間本週三（八日）與冰島總理奧迪森的會餐。

冰島總理府祕書長戴維森接受本報訪問時說，連戰赴冰島純粹是一趟「私人訪問」，至於連戰會在冰島停留幾天，安排那些行程，戴維森都說不清楚。但是他證實冰島總理奧迪森將在周三晚間與連戰有個「非正式的餐敘，但並不是會議」，地點在距雷克雅未克五十公里外的總理夏日別館。

冰島外交部發言人雖表示對此事「一無所悉」，但他又表示，連戰如果到訪，「應屬觀光簽證」。但冰島政府外交部另一位相關官員表示，他們「知悉連戰到訪」，但拒絕進一步評論。他同時表示，「北京對於連戰的往訪，已經提出嚴重抗議」。

相關新聞見二版

李登輝總統昨天頒贈二等景星勳章給台塑企業董事長王永慶（左），以表彰王永慶對國內工業及經濟的貢獻，王永慶也特別感謝總統及國家的栽培，才使他有今天的成就。 記者吳景騰／攝影

贈勳

吳敦義可能參選立委

黨政高層有此訊息 吳本人否認

【記者謝公秉、王瑞伶／台北、高雄連線報導】國民黨黨務系統將高雄市長吳敦義列入參選台北市長民調的對象，以及吳敦義昨天痛批台北市長陳水扁，都引來不少政治聯想。黨內高層消息來源指出，吳敦義未來的政治生涯十分寬廣，除了擔任首長，也不排除挾其厚實民意基礎參選立委，並尋求中生代重量級人士策略聯盟，共同進入立法院。吳敦義昨晚否認此一說法，他說目前沒有想過這個問題。

這項訊息在政界極少數高層人士間已流傳一段時間。據了解，今年三月間李登輝總統曾要求吳敦義為競選高雄市長連任作準備，因為國民黨找不出更適合的人選。吳敦義當即婉拒最高當局的「政治任務交付。事隔幾天吳敦義對媒體表示，五十歲之後，有自己的生涯規劃。

至於甚麼是「自己的生涯規劃」，一位相當了解吳敦義的人士說，吳敦義嚴肅的評估過，以他深諳民情、掌握民意脈動的能力，若投入立委選舉，可望衝出全國第一高票，在立法院發揮影響力，為緊接著將到來的總統選舉暖身。

了解人士指出，八月國民黨十五全大會吳敦義和台灣省長宋楚瑜的省府系統友情合作，一舉拿下多席中央委員，對當局規劃的中央委員布局造成嚴重衝擊之後，高層政治圈中對吳敦義的動向，又再度投以密切關注。

一位和吳敦義有深交的黨務高層人士說，吳敦義是國民黨內一位超級戰將，也可能是一顆超級炸彈。據了解，當年簡濮生擔任台北市黨部主委時，確曾一度說動吳敦義選台北市長，但是吳敦義在黨內壓力下，繼續留在高雄市，如今吳敦義對台北市長的意願已經不高了。

相關新聞見四版

焦點
發現狂牛病源 美學者獲頒諾貝爾獎 3

政治
吳敦義 痛批台北經驗 4

話題
今年國慶大會 取消學生排字 5

國華航空 決定停飛離島航線 5
四歲女孩遭七名精神病患性侵害 7
夾層屋 隔層面積限占三分之一 19
外匯市場昨降溫 貨幣市場沸騰 21

聯合報

UNITED DAILY NEWS

行政院新聞局局版臺業字第一〇〇〇號 中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類報紙

創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭

今天十三版 每份新臺幣十元

報事隨到隨送 訂報號碼

地址 (110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機 7681234・7601616
採訪中心 7689036 地方新聞中心 7689297
諮詢專線：080-060-080 訂報專線8989 送報問題專線8980

本報所刊文圖非經同意不得轉載

HP DJ692C 多色階彩色噴墨印表機

送進口相機

詳情請洽全省經銷商

9月15日起至10月31日止

HEWLETT PACKARD

色階豐多，色彩最美

今天氣象

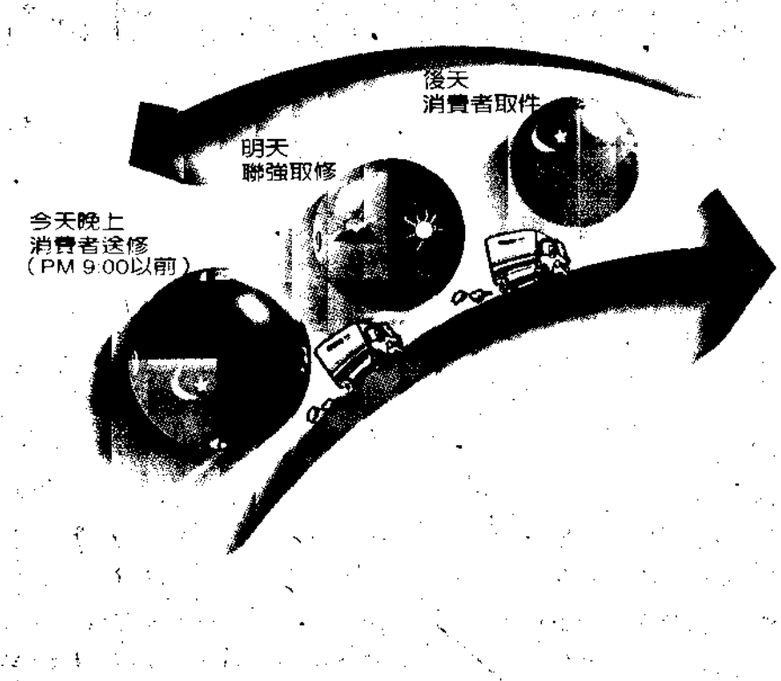
	市北台	市竹新	市中台	市雄高
	21℃－25℃	21℃－26℃	21℃－28℃	23℃－30℃
	20% 午後雨陣	10% 午後雨陣	0% 午後雨陣	0% 午後雨陣

昨日股市 加權指數 8392.59 成交億 1063.62 漲 11.76

頭店場市 OTC指數 260.26 成交億 26.55億 跌 1.42

聯強國際 提供您

今晚送修・後天取件 的售後服務



資訊、通訊產品的功能多、結構也比較複雜，消費者因為操作錯誤或產品故障而送修的頻率，往往比電視機等家電產品高出許多！這時，售後維修服務的好壞就十分重要，尤其像個人電腦是一種組合式的產品，其組件包含中央處理器、主機板、記憶體、硬碟機、軟碟機、光碟機、顯示卡、音效卡等，每一項組件都由專業製造商生產，因此，**消費者在選購這類產品時，必須慎選組件的品牌及代理商，才能避免買到水貨、贓貨、倒店貨，並確保您買的產品在故障時找得到人修，而且修得又快又好。**

聯強國際為了提昇對消費者的維修服務品質，以專業、迅速的取送完修系統，支援經銷商。消費者購買聯強所提供的產品之後，如果發生任何故障，都可以送到原先購買的經銷商處，由經銷商打電話向聯強叫修，而且，由於許多消費者都是在晚上下班、放學後，才將故障品送到經銷商處，**經銷商只要在晚上九點前接到消費者送修的產品，都可以立即向聯強叫修，第二天早上聯強物流專車就會前往取件，下午修好，在第三天早上送返給經銷商，讓消費者「今天晚上送修的產品、後天晚上就可以取回」，不必再忍受不確定的漫長等待！**

透過這樣的快速服務，聯強讓消費者可以得到更快、更好的維修品質，在去年聯強維修的14萬件故障品中，有83%可以在48小時之內做到「取、送、完修」，聯強的售後服務及維修效率，廣獲經銷商及消費者的一致認同，這正是促使聯強市場佔有率及營業額大幅成長的動力！所以，當您購買資訊、通訊產品時，

指名 聯強國際 ，讓您 高枕無憂！

※「今晚送修，後天取件」僅限聯強物流專區適用(目前全省涵蓋率92%)

以下商標均為原廠註冊所有

SYNNEX 聯強國際

聯強國際網站 http://www.synnex.com.tw/

聯強國際代理資訊、通訊等200多種品牌，4000多項產品，從中央處理器、主機板、硬碟機、光碟機、顯示器、印表機、個人電腦，到行動電話、呼叫器、傳真機等，應有盡有。您可以在全省9000家經銷商，買到聯強所提供的產品。

intel LEMEL Seagate ERICSSON Microsoft MOTOROLA SANYO ADI PROTON IBM S3 Logitech SYMANTEC HEWLETT PACKARD ViewSonic CASIO Canon CREATIVE OPTIQUEST NEC Maxtor D-Link Panasonic Twinhead VUEGO UMAX TREND CNet FUJITSU GIGABYTE